

## Aufnahmeverfahren

Die Kurzzeitpflege und der Familientlastende Dienst stehen Menschen mit geistiger sowie schwerstmehrfacher Behinderung jeden Alters offen.

Der größte Teil der Kosten wird meist von der Pflegekasse (Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, zusätzliche Betreuungsleistungen) oder dem Sozialhilfeträger übernommen.

**Ansprechpartnerin für alle individuellen Fragen ist Margot Zimmermann, Tel. 086 69/86 11 40, eMail: [zimmermann@lebenshilfe-traunstein.de](mailto:zimmermann@lebenshilfe-traunstein.de)**

## Kurzzeitpflege und Familientlastender Dienst im Chiemgau

## Ein Gewinn für alle

Die Möglichkeiten der Kurzzeitpflege und des Familientlastenden Dienstes stehen Eltern, Angehörigen und gesetzlichen Betreuern vorwiegend im Landkreis Traunstein und darüber hinaus in anderen Regionen und bundesweit zur Verfügung.

## Kurzzeitpflege und Familientl. Dienst



**Lebenshilfe**  
Traunstein e.V.

Der Verein – aus Angehörigen und Förderern –  
sorgt für die Integration von Menschen mit Behinderung  
und ihrer Teilhabe am gesellschaftlichen Leben

Salzburger Straße 7 • 83301 Traunreut  
Tel. 0 86 69/86 11 0 • Fax 0 86 69/86 11 60  
[info@lebenshilfe-traunstein.de](mailto:info@lebenshilfe-traunstein.de)  
[www.lebenshilfe-traunstein.de](http://www.lebenshilfe-traunstein.de)



## Kurzzeitpflege

Zu den vielseitigen Angeboten der Lebenshilfe Traunstein e.V. für Menschen mit geistiger Behinderung gehört seit Jahren die Kurzzeitpflege.

Sie nimmt Gäste auf, deren Pflegepersonen z.B. Urlaub machen, die Pflege und Betreuung zeitweise nicht übernehmen können bzw. eine Entlastung von der Pflegesituation brauchen. Dieses Angebot können sowohl Kinder, Jugendliche und Erwachsene in Anspruch nehmen.

Diese Einrichtung befindet sich im „Haus Pertenstein“ in Traunreut. Die Gäste der Kurzzeitpflege können ihren Aufenthalt als besondere Zeit empfinden, verbunden mit interessanten Erlebnissen und Unternehmungen. Dabei steht individuelle Gestaltung der Aktivitäten im Vordergrund.

## Familientlastender Dienst

Der Familientlastende Dienst unterstützt Familien eines Angehörigen mit geistiger Behinderung, indem die Betreuung nach seinen individuellen Bedürfnissen übernommen wird. Das geschieht stunden- oder tageweise vor Ort in der Familie, in der Familie des Helfers oder in den Räumen des Familientlastenden Dienstes, die sich ebenfalls im „Haus Pertenstein“ in Traunreut befinden.

## .....> Familienfreundliche Einrichtung

Das „Haus Pertenstein“, in dem die Kurzzeitpflege und der Familientlastende Dienst untergebracht sind, befindet sich in der Stadt Traunreut im Chiemgau/Oberbayern. Ob Chiemsee, Waginger See, Alpenvorland oder Salzburg – von Traunreut aus erschließt sich ein wahres Urlaubsparadies mit vielen Freizeitmöglichkeiten.

Damit gehören die Kurzzeitpflege und der Familientlastende Dienst zu den Angeboten der richtungweisenden Initiative „Familienfreundlicher Landkreis“ des Landkreises Traunstein und **steht selbstverständlich zukünftig auch Familien, die im Landkreis Urlaub machen, zur Verfügung.**



## Was wichtig ist

Die Kurzzeitpflege beschäftigt AltenpflegerInnen, HeilerziehungspflegerInnen, ErzieherInnen und pädagogische Hilfskräfte. Sie sind für die Pflege, pädagogische sowie individuell angepasste tagesstrukturierende Angebote zuständig. Fachliche Kompetenz und Einfühlungsvermögen sind ebenso selbstverständlich wie ein hohes Maß an Erfahrung.

Auf jeden Fall ist die therapeutische Versorgung in unmittelbarer Umgebung gewährleistet und der Hausarzt der Einrichtung ist jederzeit ansprechbar.

Die Kurzzeitpflege bietet Platz für 17 Gäste in neun Einzel- und vier Doppelzimmern, die rollstuhlgerecht und barrierefrei sind.

Dazu kommen Ess-, Wohn- und Aufenthaltsbereiche sowie behindertengerechte Sanitäreinrichtungen. Zum Haus gehören Außenanlagen mit Garten- und Terrassenflächen mit vielen Spielmöglichkeiten für Jung und Alt sowie Beschäftigungsräume.

